



## LE PORT DE LONDRES

1607. Les quais de la Tamise connaissent une animation inhabituelle. Le vent du large appelle les marins à l'aventure. La promesse faite à de jeunes gens de faire fortune en Amérique leur a fait tourner la tête et les recrues ne manquent pas pour former l'équipage de la Virginia Company qui doit établir une nouvelle colonie au nord du continent américain. Le capitaine John Smith commandera le navire. Le sinistre gouverneur Ratcliffe aura la charge d'administrer la colonie. Les mâts du navire oscillent harmonieusement sur les flots qui scintillent dans la lumière. C'est bientôt l'heure des adieux ! L'émotion est vive parmi les familles : des mères pleurent amèrement le départ de leur fils, des femmes étreignent douloureusement leurs maris, des enfants rieurs embrassent leur père en toute insouciance. C'est le moment de larguer les amarres !

## LA NATURE EN AMÉRIQUE

Le navire de la Virginia Company a affronté les colères de l'Océan Atlantique. Quelques éclaireurs prennent pied sur le continent américain et s'avancent sur le rivage de la baie de Chesapeake. La nature dans toute sa splendeur recèle bien des mystères. Les explorateurs pressentent une menace. Tout ici est mouvement et murmure. Aucun doute : ces lieux sont habités par un esprit et, quand il vient à s'éveiller, c'est toute la nature qui est agitée. Les explorateurs craignent les indiens que les récits de voyageurs ont décrit couverts d'effrayants plumages ; ils ignorent qu'ils pourraient aussi croiser le doux regard de la belle Pocahontas. C'est la fille de Powhatan, chef d'une puissante tribu indienne. Par son âge et par sa sagesse, il est un patriarche respecté. Seule sa fille Pocahontas vient contester l'autorité de ce grand chef par son refus d'épouser le guerrier Kocoum et par son irrésistible désir de liberté.

## ACTE 1

Port de Londres  
Nobles anglais  
Goélands  
Lanternes  
Promenade  
Trésor du gouverneur Ratcliffe  
Enfants anglais (samedi seulement)  
Jeunes filles  
Drapeaux  
Quatuor  
Adieux  
Orage

## ACTE 2

Marins  
Créature mystérieuse  
Tortues jaunes  
Fleuve Potomac  
Poissons argentés  
Pocahontas  
Arc-en-ciel  
Maïs  
Rencontre de Pocahontas et John Smith  
Flore  
Grand-Mère Feuillage  
Air du vent

## ACTE 3

Retour au village Powhatan et les Indiennes  
Retour au village Kocoum et les guerriers  
Enfants indiens  
Danse de la pluie  
Nature  
Récolte et pêche  
Capture de John Smith  
Présage du sorcier Kekata  
Indiens

## ACTE 4

Soldats anglais  
Recherche de l'or  
Guerriers indiens  
Guerre  
Départ des Anglais  
Finale

COURS DE DANSE LE FORT GARREAU

WWW.JE-DANSE.FR

SALLE COPPÉLIA LA FLÈCHE

VENDREDI 24 - SAMEDI 25 - DIMANCHE 26 JUIN 2016





## LE VILLAGE INDIEN

Le chef Powhatan et ses guerriers, conduits par le vaillant Kocoum, sont de retour au village après avoir pacifié les tribus voisines et les avoir rassemblées en une seule nation. Les indiens vivent alors en harmonie avec la nature. Le capitaine John Smith a découvert les splendeurs de cette terre. L'univers tout entier lui semble enchanté par la présence de Pocahontas. Mais, au village, de sombres nuages viennent obscurcir l'esprit du chef Powhatan : les étrangers ont établi une colonie sur le rivage et leur présence vient troubler la sérénité du peuple indien. Les sentiments du capitaine John Smith pour Pocahontas l'entraînent à bien des imprudences : il est capturé par l'indien Kocoum, ivre de jalousie, qui le ramène sans ménagement au village. C'est une belle prise, mais les réjouissances des indiens sont de courte durée car le sorcier Kekata lit de sombres présages dans les volutes de fumée qui s'échappent du foyer: une vive hostilité grandit de jour en jour entre colons et autochtones.



## LA COLONIE ANGLAISE

Sous l'autorité du gouverneur Ratcliffe, les Anglais ont établi sur la côte la colonie de Jamestown. Mais les colons veulent à présent pousser plus loin leur expédition et satisfaire la promesse qui leur a été faite de s'enrichir par la découverte de mines d'or. Sur les ordres de Ratcliffe, ils déboisent et défrichent, ouvrent des clairières, éventrent la terre. Mais leur soif d'or ne peut être étanchée car la région n'offre pas d'autres richesses que les épis de maïs. Au vol et à la destruction des terres par les colons anglais, les indiens répondent d'abord par des escarmouches. Mais la guerre paraît imminente et déjà s'élèvent dans les airs les cris de ralliement de la nation indienne tout entière. Les passions guerrières se déchaînent. Le capitaine John Smith est blessé et capturé. Il n'aura la vie sauve que par la tendre abnégation de Pocahontas et par la clémence du chef Powhatan qui accepte de le remettre à ses hommes s'ils consentent à retourner en Angleterre.



**QUELQUES PRÉCISIONS HISTORIQUES** - Matoaka était une Amérindienne de la tribu des Powhatans. Elle est plus connue aujourd'hui sous le surnom de Pocahontas qui dans la langue locale signifie « la petite espiègle ». D'après les témoignages historiques, ce n'était encore qu'une enfant de douze ans quand les Anglais établirent la colonie de Jamestown en Virginie, en 1607. Elle venait y jouer en toute innocence et se lia d'amitié avec le capitaine John Smith. Elle obtint sa grâce lorsqu'il fut capturé par les Indiens. En 1609, celui-ci fut rapatrié en Angleterre après avoir été blessé par l'explosion d'un baril de poudre. La vérité historique est donc moins romanesque que la légende qui circule depuis bien longtemps et que les Studios Walt Disney ont repris à leur compte. On sait aussi que Pocahontas épousa John Rolfe, un planteur de tabac, et qu'ils furent envoyés en ambassade en Europe pour vanter la prospérité des nouvelles colonies. Le mauvais air de Londres eut raison de sa santé et elle mourut en Angleterre en 1617... non sans y avoir revu un certain John Smith !

### LES RÔLES...

Powhatan, chef indien  
Pocahontas, fille du chef indien  
Nakoma, sa meilleure amie  
Kocoum, son prétendant  
Kekata, sorcier indien  
Grand-Mère Feuillage, esprit de la forêt  
Ratcliffe, gouverneur de la colonie  
John Smith, capitaine et aventurier  
Un cartographe et sa compagne  
Trois éclaireurs

### ... ET LEURS INTERPRÈTES

Maryse Berthelot	Armance Garreau	Anaëlle Perthué
Clément Bourgès	Clara Gaudin	Jeanne Poirier
Marie Chaligné	Lisa Godet	Cathy Richard
Salomé Charlot	Nathalie Havard	Ilona Rochais
Valentine Coché	Bastien Heppé	Alice Sabatié
Marine Condemine	Marion Hubert	Noémie Sausseureau
Natacha Condemine	Katia Lagrange	Carole Trémoureux
Maïlys Delaporte	Lhou Lagrange	Julie Triolet
Mélanie Delaporte	Emilie Lebourdais	Célestine Verdun
Florine Foucher	Adèle Parsons	Théophile Verdun
Roxane Gallard	Juliette Penlaë	

## SCÉNOGRAPHIE & CHORÉGRAPHIES

Solange Garreau Le Fort  
Marie-Michèle Le Fort  
Pour le hip-hop, Albert Amphimaque

## LE GRAND MANITOU EN RÉGIE

Denis Marchaise  
pour la régie principale et la mise en lumière

## LES SORCIERS DE LA TECHNIQUE

Fabrice Dupeyroux - Clément Montebrun  
Damien Bertin

## LES COSTUMIÈRES ATTRAPE-RÊVES

Marylène Aubert - Martine Bonnifait  
Natacha Condemine - Natacha Dézégé  
Marie-Claire Heppé - Cécile Heppé  
Magali Heppé - Karine Legeay  
Véronique Ménard - Nathalie Poirier  
Emmanuelle Trémoureux

## DANS LA FORÊT DES DÉCORS

Michel Havard - Éric Jacomet  
Benoist Ménard - Nicolas Lamy

## ÉCRITURE & UNIVERS SONORE

Solange et Thierry Garreau

## UGH ! REMERCIEMENTS

à Mauricette et Jacques Saivet ainsi qu'aux bénévoles en charge de l'accueil du public pour leur indéfectible gentillesse, aux ouvreuses et placeurs qui vous accompagnent dans l'obscurité de la salle, aux parents bénévoles qui encadrent et rassurent les enfants dans les coulisses.

## VIDÉO & PHOTOS

Vidéo à commander le jour de la restitution des costumes et disponible en septembre  
Photos à télécharger gratuitement sur notre site internet à partir de la fin juillet

## RESTITUTION DES COSTUMES

- à La Flèche lundi 27 juin de 17 h 30 à 19 h 00  
- à Baugé mardi 28 juin de 17 h 30 à 19 h 00  
- à La Flèche mercredi 29 juin de 18 h 30 à 20 h  
*seulement pour les élèves des grands cours de Solange qui dansent les trois soirs*  
- à Château-du-L. jeudi 30 juin de 17 h 30 à 19 h 30

## INSCRIPTIONS SAISON 2017

Les pré-inscriptions auront lieu le jour de la restitution des costumes après le spectacle.

Les inscriptions auront lieu de 17 h 30 à 19 h 30 :  
- à La Flèche vendredi 2, lundi 5 et mercredi 7 sept.  
- à Baugé mardi 6 septembre  
- à Château-du-Loir jeudi 1 septembre

Les informations pratiques pour la rentrée de septembre 2016 seront disponibles sur notre site internet à partir du 22 août.

## CONTACT

Cours Le Fort Garreau  
Espace Danse  
9, rue des Gravaux  
72200 La Flèche  
02 43 94 14 93 et 02 41 89 24 05  
contact@je-danse.fr  
www.je-danse.fr